

الكثرة ولا التفاحة ، وكان يجب عليها ان تستعجل قليلاً في اكلها ، لان صاحبة البيت انتظرت ان تفرغ من اكلها ، لكي ينهض الجميع ، وتعطي اشارة ترك المائدة . »

« والسيدات . جلست الى المائدة في محل لم يعين لها . وذهبت بعد الطعام بعشر دقائق ، وهكذا اخلت بالادب مرتين ؛ لان صاحبة البيت هي التي تعين موطن الجلوس لكل واحد . ومن اللائق ان يبقى الانسان لا اقل من ساعة مع المدعوين قبل ان يغادر البيت . »

تعريب ماركريت بشاردة
في مدرسة الراهبات المركزية في بغداد

برج عجيب في ادب

La Tour d' Adab.

بينما كان المنقبون جادين في تنقيباتهم وقفوا على برج مساحته ثمانية امتار قائم على اطلال حديثة ولا يزال شاخصاً من طبقته السفلى قدر متر ونصف ؛ ولما حفروا منفذاً تحت الارض من احد اطرافه ، وجدوا جداراً سمكه نحو متر وهو مبني معترضاً بالكلس والآجر المسنم . اما داخل الجدار ، فكان مشيداً باللبن ، وفي الزاوية الشرقية من دكة البرج السفلى ، كان عرض الفسحة هنالك مترين ، وطولها ثمانية امتار ، ولم يتيسر للمنقبين ان يعمقوا في التنقيب ويدرسوا الغرض من تلك الفسحة ، وكان سطحها الاعلى مغطى بطبقة من الحمر ، وعندما ازالوا تلك الطبقة وجدوا تحتها شقفة صغيرة محفورة عليها اسم بركي Bar-ki ملك كيش ، واصابوا في زوايا البرج وبين اطرافه بخاريب صفاراً عماقاً متخذة من الآجر . ثم ازالوا ما فيها من الرمل المتراكم طمعاً في ان يجدوا فيها اسطوانات مكتوبة . فخاب املمهم ، اذ لم يقفوا إلا على شقفة من اناء حجري بسيط كان في احدها . بيد انهم عثروا في انقاض هذا الهيكل على آثار اخر نفيسة جداً ، وكان عددها عظيماً ، بحيث يقع وصفها في فصل قائم

برأسه . وهذه اللقى الثمينة عوضت عن الاسطوانات المنشودة . ومما يجدر ذكره ان تمثال الملك دا أودو (داود) المعبود من اقدم التماثيل في العالم ، وجد هناك فضلاً عن شظايا تماثيل اخر . وكانت خزانة ذلك الهيكل القديم مملوءة كنوزاً تعد من انفس الآثار واعظمها شأناً من تلك الآثار التي كشفت النقاب عن تاريخ هذه البلاد . واهلت المنقب للاطلاع على صنائع سكانها الاقدمين وآدابهم وفنونهم وصنائعهم .

لم يكن البرج قائماً وحده على مصطبة الهيكل ، بل وجد على جانبه كثير من المباني مشيدة بالآجر ، لم تزل جدرانها منتصبة الى علو بضع اقدام : ولما ازال المنقبون النفايات من الغرف ، لم يجدوا أثراً ينبئهم عن الغرض من بنائها وقد ساد على ظنهم انها بنيت في عصور متأخرة لغايات دينية .

اصاب الباحثون غرفتين في طرف مصطبة الهيكل القائم الى جنوبي الزاوية ، وكنتا من شكل وحجم واحد ، وكلتاهما اتخذتا لغرض واحد في ارملة مختلفة . ويذهب معظم الاثريين الى ان احراق جثث الموتى لم يكن عادة شائعة عند البابليين القدماء ، بيد اني اذهب الى ان هاتين الغرفتين اتخذتا لهذه الغاية ، ولم تتخذ ابداً لاحراق جثث الحيوانات وتقديمها الى الآلهة قرباناً وضحية على ما يزعم بعضهم .

كانت اول الغرف الخارجية قائمة الزوايا ، وقيس طولها فكان ستة امتار و ٣٠ سنتيمتراً في عرض اربعة امتار و ٢٠ سنتيمتراً . وكان عمقها تحت سطح دكة الهيكل متراً و ٩ سنتيمترات . وفي داخل هذه الغرفة غرفة اخرى يبقية الشكل ، وكان سمك جدارها ٦٠ سنتيمتراً ، وهي مشيدة بالآجر المسنم والى الطرف الجنوبي الشرقي من هذه الغرفة البيضاء كانت دكة اهلليجية طولها متران و ٣ سنتيمترات في عرض متر و ٧ سنتيمترات مفروشة بالآجر . وفي هذه الغرفة حفرة مقبرة .

وكان متصلاً بالطرف الجنوبي الشرقي غرفة مربعة وارضها اوطأ من مستوى الدكة الاهلليجية بقليل وفيها اتون ومدخنة يؤديان الى الدكة المذكورة . وقد دل آجرها على ان الحرارة بلغت اشدها وكانت الجثة المهيأة للاحراق تنقل الى

مسلك ضيق فتوضع على الدكة البيضاء فيجتاز لهب الآتون المدخنة فتحرق الجثة وتصيرها رماداً ، وكان الدخان يخرج متصاعداً من منفذ في أعلى السطح المعقود بالآجر . وزماد الجثة بعيد عن رماد الحطب ، فلا يختلطان ، فيرفع الآول ويوضع في قوادر كبيرة بمنزلة مدفن لها ، كما ذكر في امر الخابئين ، فان لم يدفن الرماد بهذه الصورة يلقي حينئذ في الحفرة السفلى ، فيحفظ فيها بمنزلة رفات . وقد ازال النقبون من احدى تلك المحارق الرماد المتكس من قرون .

الرياسة عند الشريرين

ذهب فريق من الاثريين منذ زمن طويل الى ان العقد والقبعة ، أخوذان من الرومان . ولكن عثور المتقيين على عقود كاملة البناء من الآجر المسنم في فارة . وتلو ، ونفر يقضي على ذلك المذهب قضاءً مبرماً . اذ ان الغرفة البيضاء الشكل المعدة لاحتراق الجثث وجدت معقودة بالآجر . ولم تزل آثارها ظاهرة للعيان حتى اليوم في هيكل بسمى . والمكشوفات التي توصل اليها علماء الآثار في بابل وقفتهم على فن هندسة البابليين القدماء ، وانباتهم بانهم كانوا مشغوفين ببناء العقود والقباب منذ ستة آلاف سنة كما هي العادة اليوم في بناء الدور والبراديب في العراق وفي سائر ديار الشرق .

لما نقل الحفارون ما في حفرة المحرقة الاولى ظهر بضع قطع من التماثيل الحجرية البيض . اما نفس ما وجد في حفرة المحرقة الثانية فرأس تمثال مصنوع من المستماز الاسود ، طوله من العنق المقطوعة الى أعلى الرأس ١٥ سنتيمتراً وقد محي وجهه وملاحه بضربة اصابت من آلة قاطعة حادة ذهبت بمحاسنه . بيد ان رأسه المستدير الاصلع كان كاملاً ، وهذا الرأس يعاثل في المادة والشكل والصناعة تماثيل جوديا في تلو (تل هواراة) .

خصائص ملوك عصر الآجر المسنم

خلف ملوك عصر الهيكل المشيد بالآجر المسنم خمسة عشر ملكاً او اكثر وهم الملوك الذين اتخذوا في عمارتهم الآجر الرقيق المخذد المستطيل ، وكان اسم احدهم بركي ، ملك كيش المار ذكره . واغلب اولئك الملوك كانوا يعمدون بناء الهيكل القديم او يرمونه . وقد شيّدوا بعض الغرف على طول الجهة الشمالية

الشرقية من الدكة ، وفرشوا أرضها بالآجر المخدد ، واقاموا على سطحها القني والمجاري ، ورمموا ظاهر المحرقة .

واشهر الملوك الذين اهتموا بتجديد الهيكل . وغنوا بتشيد مباني اخر . كان الملك الذي علم الآجر بثلاثة اخايد متآزية . ولم يزل اسم ذلك البناء العظيم مجهولاً . اذ لم يتيسر لاحد النقابين العثور على عادية تميط اللثام عن وجه هذه المسألة .

ووجد الحفاريون بالقرب من الطرف الجنوبي الشرقي من الدكة . مدخل باب غرفة قديم ، وبقي منه قطعتان منحوتتان من حجر ، لونهما وردي خفيف ، وفوقهما قائم ثغرة باب ، وفي نقرة مدار الباب عضادة من خشب تدار فتتحرك وقد صنع مفصل هذا الباب (نرماذجته) بغاية الاتقان . وصقل وركب في الثغرة ولا اثر للكتابة فيه ويحتمل انها اندرست لطول عهدها .

شرع سرجون ورأم سن في ترميم الهيكل بعد البنايين الاولين . وقاما بترميمه وتوسيعه . يثبت ذلك ثبوتاً بيناً ، آجر سرجون الكبير المربع . وذهب نرأم سن الى ان الترميمات التي قام بها هو وسرجون كانت طفيفة جداً ، ويكاد يكون لا اثر لتجديد المباني في عصرهما . لان الملك اور انجور . استأصل كل ما قاما به من ترميم وتجديد . لما تبوأ عرش المملكة . ويعد اور انجور ودنجي من اعظم الملوك همة في تشيد المباني والهيكل . والمابد في ديار بابل ؛ فان الآجر المنسوب اليهما يكاد يرى في معظم انقاض المباني القديمة . كما ان آجر نبو كد نصر مبثوث بين بقايا المدن والقصور والعمارات التي قام بتشيدها في عصره .

ان هذين الملكين لما اعادة المباني في ادب لم يتعرضا لتغيير الدكة الواسعة الاطراف بل صانعاها وابقاها على حالها الاول على حد ما شيدتها البناؤون القدماء . غير انهما وسعا ساحة البرج المبنية بالآجر المسنم . توسيعاً كبيراً . فانهما جعلوا عرض كل من جوانبها ٢٠ متراً ، بعد ان كان ٨ أمتار ؛ وقد حافظا على هيئة بناء البرج القديم . فكان جداره الظاهر مشيداً بالآجر : اما باطنه فكان بالبن . وقد سقط بعض الآجر من طبقة البرج العليا في الزاوية الجنوبية ، وهذه الآجرات وقفت الاثريين على عدد طبقات البرج ومبلغ ارتفاعه . والآجر

المكتوب المشيد في وجه الجدار ، كشف الفطاء عن اسماء البنائين ، وفرق بين عمل الواحد وعمل الآخر وميزها بفروق ظاهرة .

ووجدت قساطل مربعة مصنوعة من الآجر بقرب الزاويتين الواقعتين في الشمال والجنوب ، ولا اثر فيها للكتابة وهي مفشاة بالحمر ، وقد اتخفت قنيات لجر ماء المطر من ارض طبقة البرج الاولى . ويرى في الزاوية الغربية غرفة صغيرة مكتظة بالقساطل ، فعر فيها النقابون على شقف عديدة من اناء بهيمة زورق .

ولقد عث الطوارقي الطبيعية كالطمر والشمس والرياح آثار مجدي بناء الهيكل ومرميه في القرون الاخيرة . ولم تترك اثرأ شاخصاً يستدل بها على اولئك الملوك البنائين . فقد ورد في الرقم المسماة التي كشفت مع شريعة حرب ، هذا ان الملك بنى الهيكل والمدينة ، ولعل المراد بذلك ترميمهما او اعادة بعض المباني فيهما ، لآب النقابين لم يعمروا في هيكل ادب على صفيحة آجر تؤيد ما ادعاه الملك حرب ، ولعل التنقيبات المقبلة في انقاض (بسمي) تكشف النقاب وتزيل الابهام عن هذه المسألة المهمة في نظر الباحثين المحققين .

اما الآجر المنسوب الى الملك كوريغازو الذي كشف في انقاض اخريته اخر ، فيشير الى انه احد بنائي الهيكل . ويظهر ان مدينة ادب فقدت بعدئذ مركزها الديني والادبي الاول ، فاهملها الملوك ، ولم يعودوا الى الاهتمام بامرها فاصبحت نسباً منسياً ، اذ ان الملوك العظمين : اشور نبيل ونبو كدر اصر كلنا من المولعين باعادة بناء الهياكل القديمة في الجنوب ، وذلك لم يكثرنا مدينة ادب ولم يلتفتا الى هيكلها ، ولا الى مقام المعبودة ن هرسج (سيدة رأس الجبل) . لقد اصبحت هذه المدينة بعد ان تغل عنها الملوك الاشداء ، مأوى لبنات آوى ، وسرحاً للذئاب ، ومربضاً لساائر اللاوابد بل هجرها اعراب البادية لانها امست قفراً اجرد ، ولا اثر للماء والحياة فيها .

رزوق عيسى